

2017

**Hochdorf ist das aktive Regionalzentrum im Kanton Luzern mit moderatem und qualitativem Wachstum. Es zeichnet sich aus durch einen Dorfkern zum Verweilen, überzeugt mit attraktiven Angeboten und Dienstleistungen mit Mehrwert für die Bevölkerung und die Wirtschaft.**

2029

*Vision 2017 – 2029 der Gemeinde Hochdorf: Teil I.*

## ... Vision Hochdorf 2029 ...

Ja, es ist wichtig, ambitionierte Ziele für die Zukunft zu setzen. Auch solche, deren Verwirklichung vielleicht über die Zeitdauer der vorliegenden strategischen Papiere hinausgehen. Ohne weitsichtige Ziele besteht die Gefahr, kurzfristig zu entscheiden. Das heisst, kurzfristige Entscheide mit falschen Prioritäten. Denn wenn wir ein Ziel anstreben, dann definieren wir bereits heute die richtige Richtung. Es ist eine der schönsten Arbeiten als Gemeinderat, für die Gemeinde den Weg in die Zukunft zu definieren. Bei aller Bodenhaftung des Gemeinderates – die dafür skizzierten Ziele müssen nicht alle bereits heute umsetzbar sein. Visionen beflügeln und spornen an. Die Vision 2017 – 2029 erfüllt diese Parameter. Der erste Abschnitt der Vision (s. oben) wird in diesem «Hochdorf Mail» umschrieben. In den nächsten zwei Ausgaben werden dann die Abschnitte 2 und 3 fokussiert.

Was heisst das konkret? Die Vision definiert: **Hochdorf** positioniert sich klar als aktives Regionalzentrum. Als Zentrumsgemeinde des Seetals – aber auch als das aktive Regionalzentrum im Kanton Luzern. Wir wollen damit eine starke Stellung im Kanton Luzern für unsere Anliegen und die Anliegen des Seetals markieren. Es braucht ein moderates und qualitatives Wachstum, damit die Dienstleistungen und Angebote in allen Bereichen erhalten und noch besser ausgebaut werden können.

**Hochdorf** zeichnet sich aus durch einen Dorfkern zum Verweilen. Dies ist der mutige und visionär herausfordernde Punkt der Vision. Ein Ziel, das in der breiten Bevölkerung gewünscht wird. Hier gilt besonders: wir wollen ein Ziel anstreben, dafür definieren wir heute die wegweisende Richtung. Dazu

die klare Aussage, dass Hochdorf mit attraktiven Angeboten und Dienstleistungen überzeugt. Ein Dorfkern zum Flanieren mit attraktivem Angebotsmix und mit Begegnungszonen. Die Verkehrsbelastung im Zentrum Hochdorf ist umgesetzt. Die Zeichnung unten zeigt visionär die Attraktivierung des Dorfkerns. Sie stammt aus dem Arbeitsbericht zur Zentrumsentwicklung (Dezember 2010). Träumen ist erlaubt...

Die hohe Qualität des Angebots und die vielseitigen Dienstleistungen von Hochdorf bringen Mehrwert für die Bevölkerung und für die Wirtschaft. Bewusst bekennt sich die Vision zum Wirtschaftsstandort Hochdorf. Der Gemeinderat nimmt die Vision mit in die tägliche strategische Arbeit, sie ist Leitplanke für die Entscheide. Die Marke «hochdorf – mehr als ein zentrum» wird so gelebt.

*Lea Bischof-Meier, Gemeindepräsidentin*



*Vision für einen Dorfkern zum Verweilen (Arbeitsbericht Zentrumsentwicklung GWJ AG).*

Gemeinde Hochdorf  
mehr als ein zentrum



Mail März 2018

### Inhalt

Seebad Baldegg	2	Feuerwehr Hochdorf	5	Energiestadt Hochdorf	11
Schulraumplanung	2	Jahresbericht Gemeinde	6/7	Stiftung Ortsmuseum	13
Bauprogramm Kantonsstrassen	3	Veranstaltungskalender	9	Musikschule Hochdorf	14
Rechnung 2017	3	Vereinspräsidentenkonferenz	10	Schulen Hochdorf	15

# Saisoneröffnung im Seebad Baldegg

In der vergangenen Saison 2017 konnten infolge der sonnigen und warmen Sommermonate im Seebad Baldegg erheblich mehr Eintritte registriert werden als im Vorjahr. Insgesamt konnten Einnahmen aus dem Verkauf von Einzeleintritten und Abonnementen von Fr. 205'015.15 erzielt werden. Damit konnten die budgetierten Einnahmen von Fr. 170'000.00 um rund Fr. 35'015.15 übertroffen werden.



Seebad Baldegg frühmorgens.

Für die bevorstehende Badesaison, welche Anfang Mai 2018 startet, sind durch den Werkdienst die Einrichtungs- und Vor-



Seebad Baldegg mit 25m Schwimmbecken.

bereitungsarbeiten bereits aufgenommen worden.

## Eintrittspreise / Öffnungszeiten

Die Eintrittspreise für Einzeleintritte und Abonnemente sowie die Öffnungszeiten des Seebades Baldegg bleiben in die kommende Saison unverändert. Das Seebadrestaurant und die Bedienung der Eintrittskasse werden

wie in den vergangenen beiden Saisons wiederum von Gabi und Christian Hefti geführt.

## Schulschwimmen

Mit der Einführung des Lehrplan 21 zu Beginn des Schuljahres 2017/18 im Kanton Luzern, findet ein Teil des obligatorischen Schwimmunterrichtes im Seebad Baldegg statt. Da-

mit der Schwimmunterricht für alle Klassen im Seebad Baldegg stattfinden kann, müssen entsprechende Räumlichkeiten zur Verfügung stehen. Dazu wird im Frühling im nördlichen Teil des Seebades beim Sanitätszimmer ein separater Erweiterungsbau mit Vordach als Theorie-, Material- und Umkleiraum realisiert. Bei Bedarf kann der Raum auch durch die SLRG genutzt werden. Die Baukosten belaufen sich auf rund Fr. 100'000.00 und sind in der Investitionsrechnung 2018 budgetiert.

Thomas Bachmann  
Bereichsleiter Finanzen



Seebad Baldegg – eine Oase.

## Schulraumplanung – nächste Schritte

Der Gemeinderat hat entschieden, dass einerseits das Schulhaus Avanti saniert und andererseits ein Separatbau in der Anlage Ost mit je sechs Klassenzimmern und Gruppenräumen entstehen soll. Mit diesem Variantenentscheid geht die Schulraumplanung gestärkt in die Planungs- und Ausschreibungsphase. Der Gemeinderat dankt der Arbeitsgruppe Schulraumplanung für die wertvolle strategische Beratung.

### Wettbewerb

Die Umsetzung wird durch das Ressort Bau geleitet. Im nächsten Schritt werden die Rahmenbedingungen definiert, damit ein Wettbewerbsverfahren für das Sanierungs- und Ausbauprojekt durchgeführt werden kann. Der Wettbewerb ermöglicht den teilnehmenden Architekten, kreative und praktische Lösungen innerhalb des vorgegebenen Kostenrahmens einzugeben. Der

Wettbewerb-Start wird voraussichtlich im Frühling 2018 sein. Im Folgejahr soll das Siegerprojekt zur Realisierung der Stimmbewölkerung an der Urnenabstimmung vorgelegt werden.

Roland Emmenegger  
Gemeinderat Ressort Bau,  
Verkehr & Umwelt



Schulhaus Avanti wird saniert.

## Reglement für Grundstücke

An der Abstimmung vom 26. November 2017 sind sowohl die Initiative «Boden behalten – Hochdorf gestalten» wie der Gegenentwurf von den Stimmberechtigten angenommen worden, bei der somit notwendigen Stichfrage hat der Gegenentwurf mehr Stimmen erhalten. Der Wortlaut des Gegenentwurfs: «Grundstücke in der Zone für öffentliche Zwecke und in der Zone für Sport- und Freizeitanlagen, die im Eigentum der Gemeinde sind, werden Dritten nur im Baurecht überlassen. Ein Gemeindereglement, das den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern zur Abstimmung unterbreitet wird, legt den Inhalt fest». Der Gemeinderat hat gemäss Gegenentwurf ein Reglement über die Grundstücke im Eigentum der Gemeinde erarbeitet. Dieses ist dem Initiativkomitee, den Parteien und den Kommissionen der Gemeinde zur Vernehmlassung unterbreitet worden.

### Inhalte des Reglements

Im Reglement werden folgende Punkte definiert und geregelt:

- Grundsatz zur Bodenpolitik
- Definition der Grundstücke
- Geltungsbereich Baurecht
- Ausnahmebestimmungen
- Tausch oder Ersatzbeschaffung
- Verkauf
- Übergangsbestimmungen.

Das Reglement wird in der Abstimmungsbotschaft zum 10. Juni 2018 veröffentlicht und gleichzeitig auf der Website der Gemeinde der Bevölkerung zugänglich gemacht.

### Volksabstimmung 10. Juni 2018

Das Reglement über die Grundstücke im Eigentum der Gemeinde wird den Stimmberechtigten am 10. Juni 2018 zur Abstimmung vorgelegt.

Lea Bischof-Meier  
Gemeindepräsidentin

Herausgeber: Gemeinderat Hochdorf, Hauptstrasse 3, 6280 Hochdorf, Telefon 041 914 17 17, www.hochdorf.ch

Redaktionsteam: Lea Bischof-Meier, Caroline Langenick, Thomas Bachmann

Nächste Ausgabe: 20. Juni 2018 Inserateannahme: GB Druck AG, Hochdorf

# Bauprogramm Kantonsstrassen 2019 - 2022

Der Entwurf für das neue Bauprogramm 2019 – 2022 für die Kantonsstrassen hat die Dienststelle Verkehr und Infrastruktur (vif) allen Gemeinden, Parteien und Interessierten zur Vernehmlassung zugestellt. Das Bauprogramm definiert, welche Kantonsstrassen und in welcher Priorität die einzelnen Projekte in den nächsten Jahren realisiert werden.

## Gesamtverkehrskonzept Seetal

Die Basis für die einzelnen Projekte bildet das Gesamtverkehrskonzept K16 Seetal, welches von der IDEE SEETAL und ihren Verbandsgemeinden einheitlich und solidarisch gestützt wird. Darin sind die vom Gemeinderat beschlossenen Strategien aus dem Verkehrsbericht (Organisation, Umgestaltung Zentrum, Umfahrung Industriestrasse, Südumfah-

rung) enthalten. Die Interessen der Verkehrsumfrage mit rund 2500 Teilnehmenden konnten so in das Gesamtverkehrskonzept K16 Seetal eingebunden werden.

## Stellungnahme

Erfreulicherweise ist festzustellen, dass die Massnahmen aus dem Gesamtverkehrskonzept K16 Seetal und damit auch jene im Gemeindegebiet Hochdorf im Entwurf des Bauprogramms aufgenommen wurden. Unter der Leitung der IDEE SEETAL haben sich die Seetaler Gemeinden für eine einheitliche und solidarische Stellungnahme entschieden. Somit äussert sich das Seetal mit einer Stimme zum Bauprogramm.

## Entscheid Bauprogramm

Der Kantonsrat wird im Herbst darüber entscheiden, welche Pro-

jekte und in welcher Priorität in das Bauprogramm aufgenommen werden. Die Gemeinde Hochdorf und die Seetaler Gemeinden fordern nachdrücklich, dass die gesamtheitliche Mobilitätsstrategie aus dem Gesamtverkehrskonzept K16 Seetal koordiniert und zeitnah umgesetzt wird. Sie dient einer si-

cheren Mobilität aller Verkehrsträger und erhöht die Lebensqualität, die sich insbesondere mit einer höheren Aufenthaltsqualität in den Ortszentren auszeichnet.

*Roland Emmenegger  
Gemeinderat Ressort Bau,  
Verkehr & Umwelt*



Verkehr im Zentrum Hochdorf.

## Rechnung 2017 – Fazit – Ausblick 2018

Die Gemeinde Hochdorf kann auf ein erfolgreiches 2017 zurückblicken. Die Erwartungen konnten deutlich übertroffen werden.

Bruttoaufwand Fr. 47'769'525  
Bruttoertrag Fr. 50'213'525  
**Ertragsüberschuss Fr. 2'444'000**

Somit wurde der budgetierte Überschuss von Fr. 1'455'300.00 um fast eine Million übertroffen und dies ohne den budgetierten Buchgewinn aus dem Landverkauf Turbi (Verkauf noch pendent).

Die Nettoinvestitionen liegen mit Fr. 5'505'481.00 um ca. 1,5 Mio. Franken unter Budget.

## Fazit

Zu diesem sehr guten Resultat haben einerseits ein striktes Ausgabenmanagement sowie ein deutlicher Mehrertrag bei den Steuern beigetragen. Der Mehrertrag konnte insbesondere bei den Sondersteuern erzielt werden. Der Ertrag der ordentlichen Steuern (laufendes Jahr) konnte nicht erreicht werden und die Steuereinnahmen früherer Jahre blieben erwartungsgemäss unter dem Vorjahresniveau.

## Ertragsüberschuss

Der Ertragsüberschuss wird zur Bildung von Eigenkapital verwendet. Dieses beläuft sich neu per

31.12.2017 auf Fr. 5'398'640.00. Dies ist im Hinblick auf die kommenden Investitionen beim Schulraum und den Sportanlagen zwingend notwendig.

## Kennzahlen

Auch die Kennzahlen konnten sich erfreulich entwickeln und wurden im Rückblick alle eingehalten. Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt auf, wie weit die neuen Investitionen durch die erwirtschafteten Mittel finanziert werden können und betrug im 2017 90.48% (2016 79.96%). Der Wert sollte über das 5-Jahres-Mittel mindestens 80% betragen. Die Nettoschuld pro Einwohner blieb im 2017 konstant und betrug Fr. 2'187.00 (Vorjahr Fr. 2'185.00). Die relative Steuerkraft beträgt im 2017 Fr. 1'255.00 (Vorjahr Fr. 1'269.00) und bleibt ebenfalls stabil.

## Ausblick

Die Entwicklung der Finanzlage der Gemeinde Hochdorf kann als positiv bewertet werden. Die kommenden Jahre werden insbesondere mit Blick auf die kantonale Finanzlage und die notwendigen Investitionen in den Schulraum angespannt bleiben.

*Marco Uhlmann, Gemeinderat  
Ressort Finanzen, Jugend & Sport*

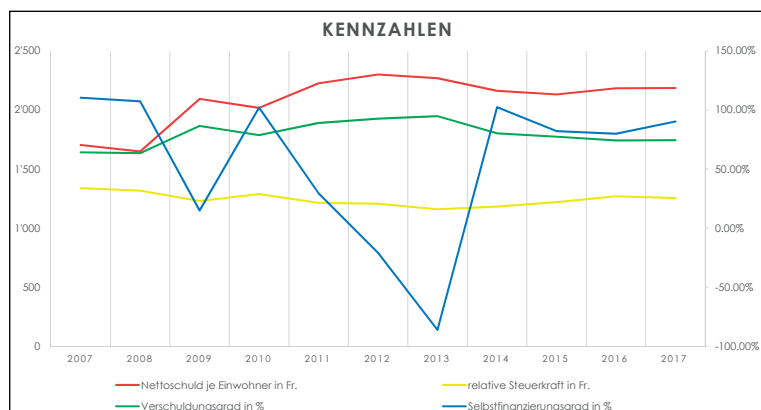
## Ortsplanung

Das Mitwirkungsverfahren der Bevölkerung ist abgeschlossen. Es wurden von 51 Interessierten 82 Eingaben und Bemerkungen zu den beiden Varianten «Hochdorf wächst langsam» und «nach den qualitativen Grundsätze der Raumplanung» abgegeben. Die Raumplanungskommission und der Gemeinderat haben die Eingaben beraten. Ein Grossteil der Stellungnahmen spricht sich für die Variante 2 aus. Der Gemeinderat hat den Mitwirkungsbericht verabschiedet. Aktuell läuft die kantonale Vorprüfung der beiden Varianten.

## Fahrplan

Die Dauer und die inhaltlichen Korrekturen der kantonalen Vorprüfung sind offen. Anschliessend fällt der Gemeinderat den Entscheid, ob das Verfahren weiterhin mit beiden Varianten für die öffentliche Auflage fortgeführt wird. Die Urnenabstimmung wird im Jahr 2019 erwartet.

*Roland Emmenegger  
Gemeinderat Ressort Bau,  
Verkehr & Umwelt*



Entwicklung der Kennzahlen in den letzten 10 Jahren.

# balthasar | outlet |

## FREUE DICH MIT UNS AUF DEN

# Sommer

PROFITIERE  
VON TOLLEN  
RABATTEN UND  
GRATIS  
SNACKS

**4. & 5. MAI 2018**  
FR 9 - 18 UHR • SA 9 - 16 UHR

**GROSSE  
AUSSTELLUNG MIT**

CITRONELLA • FACKELN • LATERNEN  
ALLES FÜR DEN GARTEN  
INSEKTENSCHUTZ UND MEHR

Lavendelweg 8 | 6280 Hochdorf | [www.balthasar.ch](http://www.balthasar.ch)



Adrian Eicher  
Leiter Niederlassung



Max Kruppenacher  
stv. Leiter Niederlassung

Umfassende Beratung von der  
Unternehmensgründung bis zur  
Nachfolgeregelung:

- Treuhand
- Unternehmensberatung
- Rechtsberatung
- Steuerberatung
- Führung und Organisation
- Lohn- und Personaladministration
- Immobilienmanagement
- Wirtschaftsprüfung
- Informationstechnologie

Gewerbe-Treuhand AG  
Hauptstrasse 5  
6281 Hochdorf  
Telefon 041 914 36 00  
[www.gewerbe-treuhand.ch](http://www.gewerbe-treuhand.ch)



Zusammen erfolgreich.

GEWERBETREUHAND ▶

REVITRAGTREUHAND ▶

LUFIDAREVISION ▶

DACORINFORMATIK ▶

Uns können Sie vertrauen: Ihr **VW & Audi** Servicepartner



Als Servicepartner sind wir für den Service Ihres Fahrzeuges bestens vorbereitet: mit ausführlicher Schulung auf allen Modellen von VW und Audi. Mit den entsprechenden Spezialwerkzeugen und Originalteilen. Und mit dem feinen Auge für's Detail - damit Ihr Auto sicher lange hält. Zudem gibts bei uns die kostenlose Mobilitätsversicherung „Totalmobil“ die ReifenGarantie für 24 Mt und Original Zubehör!

## Fischer AG Baldegg

Die VW & Audi Garage im Seetal.



fischerag.ch



Volkswagen



Audi  
Service



Nutzfahrzeuge



Erfahren Sie Qualität. Erleben Sie Qualität.

Neuwagen & Occasionen garantiert - zuverlässig - gut

Blumen trösten wo Worte fehlen ...

Individuelle und liebevolle Grabgestaltung  
von ihrem Florist.

# BLUMEN VILLIGER

Blumen Villiger GmbH  
Sempachstrasse 2 • 6280 Hochdorf  
Telefon 041 910 28 77 • [www.blumen-villiger.ch](http://www.blumen-villiger.ch)

## Feuerwehr – Jubiläum und Beförderung

Kommandant Remo Buck (RB) ist seit 10 Jahren an der Spitze der Feuerwehr Hochdorf.

*Wie hat sich die Arbeit des Kommandanten in den letzten 10 Jahren verändert?*

RB: Auch die Feuerwehr ist im Zeitalter der Digitalisierung angekommen. Sämtliche Einsätze, Abrechnungen und Einsatzpläne werden heute digitalisiert abgelegt. Im Bereich Material und Ausrüstung konnte die Feuerwehr Hochdorf in den letzten Jahren gezielt aufrüsten. Wir verfügen aktuell über eine moderne, zeitgemässe Feuerwehr.

*Welche Einsätze blieben in Erinnerung?*

RB: Sicherlich der grosse Sagi-Brand in Ligschwil vom September 2015. Ein solcher Brand ist nicht alltäglich und bleibt in Erinnerung. Ebenfalls haften bleiben die zahlreichen Einsätze im Bereich der Strassenrettung.

*Wie geht man mit der grossen Verantwortung als Kommandant um?*

RB: Das Schöne an der Feuerwehr ist, dass sie nur im Team funktioniert. Jede und Jeder, ob Soldat, Unteroffizier oder Offizier, muss Verantwortung übernehmen, was

aktuell sehr gut klappt. Letztlich stehe ich als Kommandant in der Hauptverantwortung.

*Wünsche für die Zukunft?*

RB: Vor 10 Jahren hatte die Feuerwehr ein Rekrutierungsproblem. In den letzten Jahren konnten wir den Personalbestand deutlich erhöhen und zählen per 1. Januar 2018 90 Feuerwehrleute. Ich wünsche mir, dass die Bürger/innen sich aktiv am Dorfleben beteiligen und auch bereit sind, Feuerwehrdienst zu leisten. Nur so kann die Feuerwehr ihre wichtigen Aufgaben erfüllen und die Einsatzbereitschaft gewährleisten.

Daniel Rüttimann  
Gemeinderat Sicherheit



Der Gemeinderat Hochdorf hat per 01.01.2018 Christian Bruhin zum Oberleutnant befördert und gleichzeitig in die Feuerwehrkommission gewählt. Hier zu sehen links neben Kdt Remo Buck.

## Informationsanlass 60+ Mittwoch, 24. April 2018

Die Kommission 60+ organisiert alle zwei Jahre einen Info-Anlass. Nach 2014 (Gesundheit im Alter) und 2016 (Wohnformen im Alter) geht es 2018 um das Thema „**Letzte Lebensphase – Genuss oder Muss?**“. Ein herausforderndes Thema, dem wir uns alle früher oder später, sei es als betroffene oder begleitende Person, zu stellen haben.

### Referate, Podium, Info-Tische

Zwei interessante Referate mit speziellem Bezug zur Thematik führen ins Thema ein:

- Ida Glanzmann, Nationalrätin CVP und Präsidentin Pro Senectute Kanton Luzern
- Frank Achermann, Konsiliararzt von EXIT, Luzern

Das anschliessende Podium mit diesen beiden Personen, ergänzt durch Domherr/Pfarrer Roland Häfliger und Moderator Claudio Brentini, geht auch Fragen aus dem Publikum nach. Vor und nach dem Anlass besteht die Gelegenheit, sich an Info-Tischen der Hochdorfer Vereine und Organisationen zu informieren, zu beraten und ins Gespräch zu kommen.

**Mittwoch, 24. April 2018,  
18.30 Uhr, Kulturzentrum  
Braui, Saal 1, Hochdorf**

Daniel Rüttimann  
Gemeinderat Ressort Soziales,  
Gesundheit & Sicherheit  
Kommission 60+

## Steuererklärung 2017

Die Steuerklärungen 2017 wurden durch die Dienststelle Steuern Luzern Mitte Februar 2018 zugestellt. Für die fristgerechte Einreichung der Unterlagen danken wir Ihnen.

### Steuersoftware

Zum Ausfüllen der Steuerformulare kann unter [steuern.lu.ch](http://steuern.lu.ch) die Software kostenlos bezogen werden. Steuerkunden, welche die Steuererklärung mit der kantonalen Steuersoftware ausfüllen, können die Formulare elektronisch mit der eFiling-Funktion übermitteln.

### Bezahlung der Steuern

Die Akontorechnung 2017 hatten Sie bis 31. Dezember 2017 zu bezahlen. Mit der Erledigung der Steuerklärung 2017 erhalten Sie die Schlussrechnung für das Steuerjahr 2017.

### Vorauszahlung der Steuern

Für Vorauszahlungen der Steuern 2018 wurde zusammen mit der Steuererklärung ein Einzahlungsschein zugestellt. Weitere Einzahlungsscheine können bei der Abteilung Finanzen und Steuern bezogen werden.

Thomas Bachmann,  
Bereichsleiter Finanzen  
und Steuern

## Bürgerrechtswesen 2017

An elf Sitzungen der Bürgerrechtskommission konnte im Jahre 2017 insgesamt an 23 Ausländerinnen und Ausländern das Hochdorfer Bürgerrecht zugesichert werden.

Bei einer Person wurde das Gesuch abgelehnt oder von den Personen zurückgezogen. Einem Schweizer wurde auf Gesuch hin das Hochdorfer Bürgerrecht erteilt.

Martina Brunner  
Bürgerrechtskommission



### Freiwilligenarbeit

Die 60 Freiwilligen der Residio AG geniessen einen hohen Stellenwert. Mit ihren Engagements bringen sie ein Stück der Aussenwelt in die Häuser Rosenhügel und Sonnmatt. Die Bewohnenden freuen sich stets auf die regelmässigen Rollstuhl-Ausfahrten an der frischen Luft, auf den gemeinsamen Jass, auf das Vorlesen, auf einen ausgiebigen Schwatz bei Kaffee und Kuchen und auf viele weitere Abwechslungen, welche den Alltag bereichern. Auch die Mitglieder der Begleitgruppe Liturgie tragen wesentlich zum Wohlbefinden bei.

Insgesamt leisteten die Freiwilligen im letzten Jahr stolze 2700 Stunden zum Wohle der Bewohnenden. Doch wie viele freiwillige Helferinnen und Helfer braucht es? Wie viele Personen sind sinnvoll oder nötig? Diesbezüglich gibt es keine Studie oder Empfehlung. Entscheidend für ein nachhaltiges Engagement sind Anerkennung und Wertschätzung sowie gute Rahmenbedingungen, Klarheit und Transparenz über Aufgaben, Einsatzbereiche sowie Rechte und Pflichten.

Altersbedingte Austritte gibt es regelmässig, deshalb ist die Gewinnung neuer Freiwilliger wichtig. Mit einem sozialen Engagement erhalten diese eine sinnhafte Tätigkeit, erwerben neue Kompetenzen und können neue Kontakte knüpfen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Zögern Sie nicht und melden Sie sich: Telefon 041 914 22 22 oder [freiwillige@residio.ch](mailto:freiwillige@residio.ch).

Gemeinsam mit Ihnen werden wir nach dem geeigneten Wirkungsfeld suchen, welches möglichst optimal Ihren Stärken und Wünschen entspricht.

Franziska Werder  
Leiterin Betreuung und Pflege  
Residio AG

# Jahresbericht 2017 der Gemeinde

## ARA

Mit folgender Aufstellung wird ein Überblick über die bewältigten Mengen der ARA Hochdorf in den Jahren 2016 und 2017 geben:

	2016	2017
Abwasser	2'034'286 m <sup>3</sup>	1'950'279 m <sup>3</sup>
Tägliche Schmutzfracht roh	829 kg	966 kg
Tägliche Schmutzfracht zur Biologie	465 kg	553 kg
Entsorgte Schlammmenge	739 t	825 t
Klärgasproduktion	228'788 m <sup>3</sup>	278'404 m <sup>3</sup>
Stromverbrauch ARA	727'033 KWh	717'012 KWh
Stromproduktion	329'066 KWh	425'402 KWh



Neue Wasserstrassen im Entstehen.

## ARBEITSAMT

Die Arbeitslosenzahl ist seit Beginn des Jahres 2017 von 175 auf 186 Personen gestiegen. Aus der Arbeitslosenstatistik per 31.12.2017 entnehmen wir folgende Zahlen (in Klammern 2016):

- Männer	108 (93) = 58.1 Prozent
- Frauen	78 (82) = 41.9 Prozent

Nationen	
- Schweizer	97 = 52.2 Prozent
- Ausländische Staatsangehörige	89 = 47.8 Prozent

Altersstruktur	
bis 20 Jahre	10 = 5.4 Prozent
bis 30 Jahre	63 = 33.9 Prozent
bis 40 Jahre	35 = 18.8 Prozent
bis 50 Jahre	28 = 15.1 Prozent
über 50 Jahre	50 = 26.8 Prozent

Arbeitslos seit mehr als 1 Jahr	50 = 26.9 Prozent
zwischen 6 und 12 Monaten	36 = 19.4 Prozent
zwischen 3 und 6 Monaten	29 = 15.6 Prozent
weniger als 3 Monate	71 = 38.1 Prozent

## BAUAMT

	Anzahl 2016	Anzahl 2017
Erteilte Baubewilligungen	97	79
Bewilligte Wohnungen	45	65

## EINWOHNERKONTROLLE

	2016	2017
Einwohner per 31.12.2017	9'699	9'749
- Frauen	4'951	4'932
- Männer	4'748	4'817
Geburten	127	120
- Mädchen	56	57
- Knaben	71	63
Trauungen	49	54
Todesfälle	75	81
- Frauen	45	44
- Männer	30	37

Im Jahr 2017 stieg die Einwohnerzahl um 50 Personen auf ein Total von 9'749 (9'699) Einwohnern. Diese Zahl setzt sich zusammen aus 7'685 (7'642) Schweizer/innen und 2'064 (2'057) ausländischen Staatsangehörigen. Nicht inbegriffen sind 96 (75) Wochenaufenthalter, 67 (79) vorläufig Aufgenommene und 25 (43) Asylsuchende.

## FEUERWEHR HOCHDORF

Mannschaft  
 - 11 Offiziere  
 - 21 Unteroffiziere  
 - 56 Soldaten

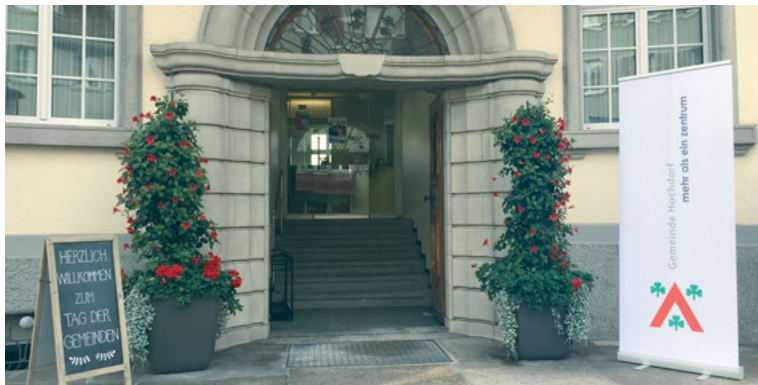
Aktivitäten Feuerwehr	Einsätze 2016	Einsätze 2017
Falscher Brandmeldealarm	7	16
Brandbekämpfung	6	5
Chemiewehr	0	0
Diverse Einsätze	2	5
Einsätze Bahn	0	0
Elementarereignisse	20	41
Nicht alarmmässige Einsätze	22	15
Patientenrettung z. G. Rettungsdienst 144	0	1
Ölwehreinsatz	2	3
Strassenrettung	1	1
Technische Hilfeleistung	2	0
<b>Total Einsätze</b>	<b>62</b>	<b>87</b>



Hubretter.

## GEMEINDERAT

Im abgelaufenen Jahr hat der Gemeinderat an 26 Sitzungen insgesamt 258 Geschäfte behandelt. Anlässlich der Klausurtagung vom 16. und 17. März 2017 wurden die Leitsätze der Vision 2017-2029 redigiert. Weitere Themen waren der Massnahmenplan zum Verkehrsbericht; die Feststellung der materiellen Gültigkeit der Gemeindeinitiative «Boden behalten – Hochdorf gestalten»; die Vision ARA 2040; die Beratung und Genehmigung des Versicherungsportfolios; der Finanz- und Aufgabenplan 2018 – 2022 sowie die Besprechung des weiteren Vorgehens betreffend Sportanlagen und die Schulraumplanung.



Rathaus Eingang.

## KULTURZENTRUM BRAUI

Belegungen des Kulturzentrums Braui im Detail:

	2016	2017
Belegungen total	836	721
Saal 1	188	179
Saal 2	154	156
Foyer	29	40
Brauistübli	150	108
Kleinkulturraum	105	67
Kleinkulturraum Bar	75	56
Sudhaus	61	46
Eventraum Baldegg	74	69



Braui Turm bei Nacht.

## MUSIKSCHULE

Die Musikschulstatistik, Stand Dezember 2017, weist folgende Zahlen auf:

	2016/17	2017/18
Entwicklung Einzelunterricht		
Saiteninstrumente	138	127
Blasinstrumente	107	99
Tasteninstrumente	123	107
Schlaginstrumente	40	47

Gesang	15	11
Musik und Bewegung (MuB)	99	99
Ensembles	140	148
Entwicklung der Gesamt-Schülerzahl	2016/17	2017/18
Schüler/innen	545	522
Kantonsschüler/innen	72	71
Lernende	28	39
Erwachsene	17	6



Auftritt des Bambini- und Kinderchors am Tag der Gemeinden.

## REGIONALBIBLIOTHEK

	2016	2017
Gesamtausleihe	157'096	136'070
davon		
- Bücher	98'036	92'506
- E-Books	7'517	9'708
- DVD	7'895	3'764
- Hörbücher	51'165	30'092
Anzahl aktive Benutzer	5'128	3'855
davon aus Hochdorf	2'473	2'195

## SCHULE HOCHDORF

Die Lernenden stammen aus folgenden Stufen:

Stufe	2016/17	2017/18
Kindergarten	193	207
Primarschule	646	657
Sekundarschule Niveau A und B	235	230
Sekundarschule Niveau C	142	129

Klassenzahlen		
Kindergarten	10	10
Primarschule	33	34
Sekundarschule	21	21

## WAHLEN / ABSTIMMUNGEN

Im vergangenen Jahr konnten die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger an insgesamt vier Abstimmungen über verschiedene Abstimmungsvorlagen befinden. Zur Abstimmung gelangten sieben eidgenössische, drei kantonale und sieben kommunale Vorlagen. Die Stimmbeteiligung aller vier Abstimmungen betrug  $\emptyset$  40.9 % (Vorjahr 44.2 %). Die tiefere Stimmbeteiligung resultiert daraus, dass bei der Abstimmung im November 2017 nur kommunale Vorlagen zur Abstimmung gelangten.

**Der vollständige Jahresbericht kann auf der Gemeindehomepage [www.hochdorf.ch](http://www.hochdorf.ch) eingesehen werden.**

## Schenken Sie etwas von Ihrer Zeit mit Freiwilligenarbeit

### Ihr Gewinn

- Sinnhafte Tätigkeit mit den Bewohnenden
- Knüpfung neuer Kontakte
- Grosse Wertschätzung
- Erwerb von neuen Kompetenzen



Residio AG | Hohenrainstr. 2 | 6280 Hochdorf | Telefon 041 914 22 22 | freiwillige@residio.ch | www.residio.ch



## Versorgt mit Gesundheit.

Damit auch Sie in den Genuss  
bester Wasserqualität kommen,  
geben wir täglich unser Bestes.

wwz.ch



Versorgt mit Lebensqualität

Heizung  
Lüftung  
Sanitär  
**Eiholzer ag**

Hochdorf Baldegg Hitzkirch

041 910 56 56 *Reparatur Service*



# Dog Ta



## Betreuung und Training für Hunde

Tagesplätze, Wochenende, Ferienplätze

Irene Vöggtli

Käppelstrasse 2 - 6287 Aesch LU

079 846 86 06 - [www.dogta-ch.jimdo.com](http://www.dogta-ch.jimdo.com)





Fr 27.04.2018, 20.30 Uhr  
**In der Regionalbibliothek**  
**DOPPELLESUNG**  
 „Knochenlieder“ von Martina  
 Clavadetscher und „Der Ausset-  
 zer“ von Beat Vogt.  
 Zwei Autoren aus der Region!

Fr 04.05.2018, 20.30 Uhr  
**Im Sudhaus Brauiturm**  
**THE PUMCLIKS ORCHESTRA**  
 Italo-gypsy-siedwalk-folk!  
 Eine Frau, zwei Männer - und mit  
 ihnen die Sonne und das Meer  
 des Südens.

Fr 25.05.2018, 20.30 Uhr  
**JOACHIM RITTMAYER &**  
**PATRICK FREY**  
 „Nachtabsenkung“  
 Das kabarettistische Traumpaar  
 lässt Hochkultur auf Popkultur  
 und Bildung treffen.

Weitere Infos: [kulturidebraui.ch](http://kulturidebraui.ch)

SOMMERPAUSE BIS SEPTEMBER 2018

## Veranstaltungen in Hochdorf: April bis Juni 2018

April	Was	Wo	Wer
07.04.18	Das Konzert	Kulturzentrum Braui, Saal	Feldmusik Hochdorf
09.04.18	Trauer-Kafi Seetal	Yoga-Studio, Kleinwängstr. 6	Chronicus
12.04.18	Veri - UniVerität	Kulturzentrum Braui	seetalevents.ch
14.04.18	Velobörse	Schulhausplatz Peter Halter/Zentral	GB/VAH Hochdorf
14.04.18	Das Konzert	Kulturzentrum Braui, Saal	Feldmusik Hochdorf
16.04.18	Stilltreffen	Schulhaus Weid	La Leche League Hochdorf
17.04.18	GV Spitex Hochdorf und Umgebung	Haus Sonnmatt	Spitex Hochdorf und Umgebung
18.04.18	Senioren Bühne	Zentrum St. Martin A	Gemeinnütziger Frauenverein
20.04.18	Ressourcen im Alltag - Impulsabend	Zentrum St. Martin B	Frauenbund Hochdorf
20.04.18	Vernissage „Mundy Nussbaumer“ - Metallobjekte	Kunstraum Hermann, Lavendelweg 8	Kunstraum Hermann
20.04.18	D'Wunderüebig Theater	Brauiturm	Theater Brauichessu Hochdorf
21.04.18	Konzert Männerchor Hochdorf und Chöre	Kulturzentrum Braui	Männerchor und Musikschule Hochdorf
21.04.18	D'Wunderüebig Theater	Brauiturm	Theater Brauichessu Hochdorf
22.04.18	D'Wunderüebig Theater	Brauiturm	Theater Brauichessu Hochdorf
23.04.18	Chinesisch kochen	Schulküche Arena	Frauenbund Hochdorf
24.04.18	Info „Letzter Lebensabschnitt - Genuss oder Muss?“	Kulturzentrum Braui	Kommission 60+
25.04.18	BiblioTalk: Wetz bei Diego Yanez	Brauiturm, Sudhaus	Regionalbibliothek Hochdorf
25.04.18	GV Verein Chenderhand-Kinderbetreuung Seetal	Reformierte Kirche	Kinderbetreuung Verein Chenderhand
26.04.18	Jassnachmittag für Senioren	Klosterkafi Baldegg	Dorfverein Baldegg
26.04.18	Einweihung „Gedenkstätte aufgehobener Gräber“	Friedhof	Gemeinderat, kath. und evang. Kirchgemeinden
27.04.18	Nothilfekurs	Zentrum St. Martin	Samariterverein Hochdorf und Umgebung
27.04.18	D'Wunderüebig Theater	Brauiturm	Theater Brauichessu Hochdorf
27.04.18	Spielabend	Zentrum St. Martin B	Ludothek / Frauenbund
27.04.18	Bo Katzman & The Cat Pack	Kulturzentrum Braui	seetalevents.ch
28.04.18	Obligatorisch Schiessen	Schiessstand Kannenbühl	Wehrverein Hochdorf
28.04.18	D'Wunderüebig Theater	Brauiturm	Theater Brauichessu Hochdorf
28.04.18	Maibaumfest	vor dem Coop Supermarkt	Trachtengruppe Hochdorf
28.04.18	Frühlingskonzert Orchester Hochdorf	Kulturzentrum Braui	Orchester Hochdorf
29.04.18	Seetaler Jugendmusiktreffen	Hohenrain	Musikschule Hochdorf
29.04.18	Orts geschichtliche Sammlung geöffnet	UG Schulhaus Avanti	Verein Alt-Hofdere
29.04.18	D'Wunderüebig Theater	Brauiturm	Theater Brauichessu Hochdorf
29.04.18	Serenadenkonzert	Katholische Kirche	Musikgesellschaft Harmonie
29.04.18	RMV Bike Race - Argovia Cup 2018	Sportplatz Arena	RMV Hochdorf
<b>Mai</b>			
02.05.18	CKW Cup - Luzerner Mittwochabendrennen	Nunwil	Kulturkommission
02.05.18	Vernissage Fototreppe Braui	Foyer Kulturzentrum Braui	Frauenbund Hochdorf
03.05.18	Horoskop-Halskette knüpfen	Sternenboutique Alina	Theater Brauichessu Hochdorf
04.05.18	D'Wunderüebig Theater	Brauiturm	Theater Brauichessu Hochdorf
05.05.18	D'Wunderüebig Theater	Brauiturm	Act Entertainment AG
05.05.18	Dieter Nuhr	Kulturzentrum Braui	La Leche League Hochdorf
14.05.18	Stilltreffen	Schulhaus Weid	Chronicus
14.05.18	Trauer-Kafi Seetal	Yoga-Studio, Kleinwängstr. 6	seetalevents.ch
15.05.18	Divertimento „Sabbatical“	Kulturzentrum Braui	seetalevents.ch
16.05.18	Divertimento „Sabbatical“	Kulturzentrum Braui	Frauenbund Hochdorf
16.05.18	Echt stark - ohne Gewalt!	Zentrum St. Martin B	Audacia Leichtathletik
16.05.18	Schnellster Seetaler	Sportplatz Arena	Act Entertainment AG
17.05.18	Hair - Das Musical	Kulturzentrum Braui	Sinfonetta Lucerne
20.05.18	Pfingstkonzert	Zentrum St. Martin	Samariterverein Hochdorf und Umgebung
23.05.18	Blutspendenaktion	Zentrum St. Martin	Wehrverein Hochdorf
24.05.18	Obligatorisch Schiessen	Schiessstand Kannenbühl	Gemeinderat Hochdorf
24.05.18	Neuzuzügeranlass	Kulturzentrum Braui	Gemeinnütziger Frauenverein
24.05.18	Frühlingsausflug für Senioren	Lunapark	Dorfverein Baldegg
24.05.18	Jassnachmittag für Senioren	Klosterkafi Baldegg	Frauenbund Hochdorf
24.05.18	Abseits Luzern - die etwas andere Stadtführung	Luzern	Regionalbibliothek
25.05.18	Literaturschiff Seetal	Meisterschwanden	Brauerei Seetal AG
26.05.18	Biergartenfest 2018	Ziegelei	Verein Alt-Hofdere
27.05.18	Orts geschichtliche Sammlung geöffnet	UG Schulhaus Avanti	SLRG Baldeggersee
27.05.18	Seeüberquerung Baldeggersee	Seebad Baldegg	Gemeinderat Hochdorf
28.05.18	Orientierungsversammlung	Kulturzentrum Braui	Frauenbund Hochdorf
30.05.18	Hallwilersee für Mensch und Natur	Schloss Hallwyl	
<b>Juni</b>			
02.06.18	SVM Wochenende	Sportplatz Arena	Audacia Leichtathletik
07.06.18	Vorschiessen Feldschiessen	Hohenrain	Wehrverein Hochdorf
08.06.18	Seetal 2018 - Verbandsturnfest LU OW NW	Hochdorf	Trägerverein Verbandsturnfest Seetal
09.06.18	Feldschiessen	Hohenrain	Wehrverein Hochdorf
09.06.18	Seetal 2018 - Verbandsturnfest LU OW NW	Hochdorf	Trägerverein Verbandsturnfest Seetal
10.06.18	Feldschiessen	Hohenrain	Wehrverein Hochdorf
10.06.18	Seetal 2018 - Verbandsturnfest LU OW NW	Hochdorf	Trägerverein Verbandsturnfest Seetal
10.06.18	Abstimmung	Hochdorf	Gemeindeverwaltung Hochdorf
14.05.18	Trauer-Kafi Seetal	Yoga-Studio, Kleinwängstr. 6	Chronicus
13.06.18	Wir sind auf dem Bauernhof	Bauernhof Sonnmatt	Mütterzirkel Hochdorf
14.06.18	Vereinsausflug	Parkplatz Sagen	Frauenbund Hochdorf
15.06.18	Seetal 2018 - Verbandsturnfest LU OW NW	Hochdorf	Trägerverein Verbandsturnfest Seetal
16.06.18	Seetal 2018 - Verbandsturnfest LU OW NW	Hochdorf	Trägerverein Verbandsturnfest Seetal
17.06.18	Seetal 2018 - Verbandsturnfest LU OW NW	Hochdorf	Trägerverein Verbandsturnfest Seetal
17.06.18	Streicherkonzert	Kantonsschule Seetal Baldegg	Musikschule Hochdorf
17.06.18	Panflötenkonzert	Katholische Kirche	Karin Inauen
18.06.18	Stilltreffen	Schulhaus Weid	La Leche League Hochdorf
18.06.18	Filmabend „Schweizer Helden“	Zentrum St. Martin A	Frauenbund Hochdorf
20.06.18	Sommerfest der Senioren	Zentrum St. Martin A	Gemeinnütziger Frauenverein
23.06.18	Nothilfekurs	Zentrum St. Martin	Samariterverein Hochdorf und Umgebung
24.06.18	Orts geschichtliche Sammlung geöffnet	UG Schulhaus Avanti	Verein Alt-Hofdere
28.06.18	Jassnachmittag für Senioren	Klosterkafi Baldegg	Dorfverein Baldegg

Bitte Anlässe selber eintragen auf [www.hochdorf.ch](http://www.hochdorf.ch)

## Aktive Jugendanimation

Die Jugendanimation Hochdorf kann auf ein aktives Jahr zurückblicken. Sie leistet damit einen wichtigen Beitrag für die Jugendlichen in Hochdorf. Bei über 60 Anlässen und Events wurde gespielt, Partys gefeiert, Filme geschaut, Turniere organisiert, gemalt und getanzt. Erfreulich ist, die hohe Eigeninitiative für Anlässe. Speziell erwähnenswert ist die Finalteilnahme am School Dance Award im KKL Luzern mit zwei Gruppen aus Hochdorf. Dabei erreichte eine Tanzgruppe den ausgezeichneten 3. Platz.

### Ausblick auf das 2018

Auch im laufenden Jahr sind wieder diverse Höhepunkte für die Kinder und Jugendlichen geplant.

- Ferienpass 2018
- Mädchenpowertag
- Street Soccer Turnier
- School Dance Award
- Diverse Partys in der Boxx und im Treff 7
- Teilnahme am Herbstmarkt

*Marco Uhlmann  
Gemeinderat Ressort  
Finanzen, Jugend & Sport*



*Halle für alle: Samstagabend, Turnhalle Zentral, 60 Jugendliche spielten Fussball oder Pingpong, tanzten oder chillten in Gruppen.*

## Sonderabgabe Altlastensanierung – Ausgangslage

Im Rahmen des Konsolidierungsprogramms 2017 (KP17) hat der Kantonsrat der Einführung einer Sonderabgabe USV (Umweltschutzverordnung) zugestimmt. Diese wird für alle steuerpflichtigen natürlichen und juristischen Personen erhoben und soll die Kosten der Sanierung der durch Abfälle belasteten Standorte decken, soweit diese nicht dem Verursacher angelastet werden können. Diese Ausfallkosten hatte bisher der Kanton zu tragen. Die rechtlichen Grundlagen sind im Einführungsgesetz über den Umweltschutz und der Umweltschutzverordnung (USV) ersichtlich. Die Neuerung trat per 1. März 2017 in Kraft. Weitere Informationen finden Sie auf der Website des BUWD (BUWD/Projekte und Themen/Informationsschreiben). Die Abgabe ist vorerst auf 5 Jahre befristet.

### Eckdaten Umsetzung

Die Abgabe wird jährlich mit der Steuerrechnung erhoben. Sie beträgt 12 Franken pro steuerpflichtige, natürliche und juristische Person und erfolgt erstmals

mit der Steuerrechnung 2017 pro Rata mit 10 Franken (ab 01.03.2017).

### Natürliche Personen

Die Abgabepflicht ist an die Personalsteuer angeknüpft. Bei Ehepaaren und eingetragenen Partnerschaften schuldet jeder Partner eine Sonderabgabe. Sie wird nur bei ganzjähriger Steuerpflicht bezogen (kein pro Rata Bezug bei Tod oder Wegzug ins Ausland).

### Juristische Personen

Die Abgabe ist von allen steuerpflichtigen juristischen Personen geschuldet. Sie wird für jede Steuerperiode bezogen.

### Rechtsmittel

Gegen die Sonderabgabe USV (auf der Rechnung mit «Sonderabgabe USV» bezeichnet) kann innert 30 Tagen seit Zustellung der Rechnung bei der Wohnsitzgemeinde schriftlich Einsprache erhoben werden.

*Caroline Gassmann  
Abteilung Umwelt*

## Neue Gedenkstätte im Friedhof

Auf dem Friedhof wird neu eine Gedenkstätte für aufgehobene Gräber geschaffen. Damit besteht die Möglichkeit, auf dem Friedhof Verstorbener zu gedenken, deren Grab aufgehoben wurde infolge abgelaufener Grabesruhe. Auch kann so die Asche von Urnenschengräbern nach der Räumung würdig der Erde übergeben werden.

Die neue schlichte Gedenkstätte wird beim Übergang vom Friedhof 2 zum Friedhof 3 in der Nische geschaffen.

Die Gedenkstätte für aufgehobene Gräber wird am Donnerstag, 26. April 2018, 18.30 Uhr durch Pfarrer Roland Häfliger und Pfarrerin Marie-Luise Blum offiziell eingeseget.

*Lea Bischof-Meier  
Gemeindepräsidentin  
Friedhofkommission*

## Newsmeldungen

Frühzeitige und transparente Kommunikation ist dem Gemeinderat wichtig. Aktuelle Informationen des Gemeinderates werden jeweils als Gemeindenachrichten aufbereitet und an die Medien verschickt. Gleichzeitig werden diese auf der Website der Gemeinde Hochdorf und auf Facebook „Gemeinde Hochdorf“ veröffentlicht. Somit sind diese für die Bevölkerung zugänglich.

### News abonnieren

Es besteht die Möglichkeit, die Newsmeldungen zu abonnieren. Dadurch werden die aktuellen Mitteilungen wöchentlich direkt den Abonentinnen und Abonenten der News per Mail zugestellt. Vorgehen: unter [www.hochdorf.ch](http://www.hochdorf.ch) bei den Newsmeldungen den Button Newsmeldungen anklicken und das persönliche Konto erstellen.

*Lea Bischof-Meier  
Gemeindepräsidentin*

## Vereinspräsidentenkonferenz

Mitte Januar fand die traditionelle Konferenz der Vereinspräsidenten/innen mit dem Gemeinderat Hochdorf statt. Eine grosse Anzahl Präsidenten/innen der 131 eingetragenen Vereine erfuhren Aktuelles aus den Ressorts Präsidiales/Kultur, Jugend/Sport, Soziales/Gesundheit/Sicherheit sowie zur Schulraumplanung durch die verantwortlichen Gemeinderatsmitglieder. Der Rückblick auf 2017 sowie der Ausblick auf 2018 zeigen ein eindrückliches Bild des grossen Engagements der Hochdorfer Vereine. Dieses Wirken ist sehr wertvoll, was mit

diesem Treffen seitens des Gemeinderates entsprechend gewürdigt und wertgeschätzt wird. Beim anschliessenden Apéro nutzten die Präsidenten/innen die Gelegenheit für den Austausch und die Vernetzung mit angeregten Diskussionen. Der Gemeinderat Hochdorf zeigt sich sehr erfreut über das vielfältige und breite Vereinsangebot und sieht darin einen grossen Mehrwert für die Lebensqualität im Regionalzentrum.

*Daniel Rüttimann  
Gemeinderat Ressort Soziales,  
Gesundheit & Sicherheit*



*Wertvolles Engagement von 131 Vereinen in Hochdorf.*

# Energiestadt Hochdorf – Förderprogramm Energie 2018



**Hochdorf**  
mehr als ein Zentrum

Das Förderprogramm Energie Hochdorf wurde gegenüber dem Vorjahr nicht angepasst. Es steht für das Jahr 2018 ein Budgetbeitrag von Fr. 10'000.00 zur Verfügung. Der Schwerpunkt liegt weiterhin beim effizienten und sparsamen Umgang mit Elektrizität, denn mit relativ einfachen und kostengünstigen Mitteln lässt sich viel Strom und damit auch Geld sparen. Es werden folgende Segmente mit einem Beitrag von je Fr. 200.00 gefördert:

- Thermografie/Wärmebilder
- Gebäudeenergieausweis (GEAK und GEAK Plus)

Folgende Haushaltgeräte:

- Kühlschränke A+++
- Gefrierschränke A+++
- Waschmaschinen A+++ / A
- Tumbler A+++ und A++ / A

Weiter wird gefördert mit einem Beitrag von Fr. 1'000.00:

- Elektro-Auto

Bei Waschmaschinen muss zwingend die Energieklasse A+++ mit Schleuderwirkung A erfüllt werden. Für Tumbler ist die Auflistung auf [www.topten.ch](http://www.topten.ch) massgebend. Diese Homepage liefert zudem sehr gute Informationen

zum Stromverbrauch in diversen Bereichen. Bitte beachten Sie, dass nur der Ersatz von bestehenden Geräten gefördert wird. Ebenfalls besteht weiterhin ein Beitrag an den Kauf eines neuen Elektro-Autos (1. Inverkehrsetzung) mit reinem Elektro-Antrieb sowie mit Range Extender oder PlugIn-Hybrid Unterstützung. Es wird ein Förderbeitrag von Fr. 1'000.00 pro Fahrzeug geleistet.

Die Anzahl förderberechtigter Elektro-Autos ist auf drei pro Jahr beschränkt. Bitte beachten Sie die allgemeinen Bedingungen im Förderprogramm Energie Hochdorf 2018. Sie finden sämtliche notwendigen Unterlagen auf unserer Homepage.

*Caroline Gassmann*  
Abteilung Umwelt

## DIE VERWALTUNG HAT EIN GESICHT:



Zum Beispiel:  
**Brigitte Sidler-Kronenberg,**  
Regionalbibliothek

Aufgewachsen bin ich im Wigertal und in der Wigger habe ich auch schwimmen gelernt. Beigebracht hat es mir mein älterer Bruder. Er lehrte mich auch Turnen, Rad fahren, Kugel stossen, Ringen...einfach alles, was mit Bewegung und Sport zu tun hatte. Das wurde zu meinem ersten Hobby. Lesen habe ich mir aber selber beigebracht, das wurde bald meine zweite Leidenschaft. Da mich sehr viel interessierte, konnte ich mich schlecht für einen Beruf entscheiden und ging einfach länger zur Schule, bis ich als Lehrerin sogar im Schulzimmer bleiben konnte. Einer ersten Tochter folgten bald drei weitere, die meine erzieherischen Fähigkeiten brauchten. Deshalb wirkte ich vollberuflich als Familienfrau und nebenbei als freiwillige Helferin. Zum richtigen Zeitpunkt wurde eine Stelle in der Regionalbibliothek frei und ich konnte in meinen Traumberuf einsteigen. In unserer Bibliothek sind wir bemüht, die verschiedenen Interessen und Wünsche der Besucher mit unseren Angeboten abzudecken. Zuständig bin ich für die Bereiche Natur und Umwelt, Allgemeinwissen, Psychologie und Lebenshilfe, Musik und Hörbücher und neu auch DVDs. Bei meiner Tätigkeit schätze ich die Arbeit mit Menschen, Maschinen und Medien, vielleicht muss man etwas zuviel sitzen. Dafür habe ich bei meinem 50% Pensum aber noch Zeit für mein zeitintensivstes Hobby, die Ponygruppe in Retschwil.

## Personelles

Nach 25 Jahren hat Erika Christen das Steueramt Ende Januar 2018 verlassen, um sich beruflich neu zu orientieren. Ihre Nachfolgerin, Vreni Heim-Bucher, hat ihre Teilzeit-Tätigkeit auf dem Steueramt am 1. März 2018 aufgenommen.

Isabelle Brun, Gemeindeganzlei und Zivilstandsamt stellt sich einer neuen beruflichen Herausforderung und beendet ihr Arbeitsverhältnis nach 10 Jahren bei der Gemeindeverwaltung am 31. März 2018. In Artemis Glaroudis, hat die Gemeindeganzlei eine Nachfolgerin gefunden, welche ihren Dienst bei der Gemeinde Hochdorf am 1. Mai 2018 antritt.

Ab 1. März 2018 arbeitet Peter Leuenberger vorerst in einen 30%-Pensum für das Kulturzentrum Braui. Ab Herbst 2018 wird sein Arbeitspensum auf 60% erhöht.

Wir danken Erika Christen und Isabelle Brun für ihren langjährigen Einsatz und heissen die neuen Mitarbeitenden herzlich willkommen.

*Thomas Bühlmann*  
Gemeindeganzreiber

## Regionalbibliothek

### Öffnungszeiten Samstag

Seit dem 3. März 2018 hat die Regionalbibliothek die Öffnungszeiten am Samstag geändert.

**Neu: Samstag** geöffnet von **09.00 bis 15.00 Uhr.**

Die geänderte Öffnungszeit am Samstag entspricht dem Kundenbedürfnis. Wir bitten um Kenntnisnahme.

*Regionalbibliothek*  
Bibliothekskommission



*Bald wieder aktuell: Fussball-WM - Panini-Tausch-Börse in der Bibliothek.*

## Kommissionen

### Umweltkommission

Der Sitz des Präsidenten der Umweltkommission konnte bei der letzten Kommissionswahl für die Amtsperiode 2017 – 2020 nicht besetzt werden und blieb deshalb vakant. Gerold Schatt (parteilos) hat sich nun bereit erklärt, das Präsidium der Umweltkommission zu übernehmen.

Der Gemeinderat dankt Gerold Schatt für die Bereitschaft, der Umweltkommission als Präsident vorzustehen und aktiv im Dienste der Öffentlichkeit mitzuwirken.

### Urnenbüro

Eveline Felder ist aus dem Urnenbüro zurückgetreten. Dies veranlasste den Gemeinderat, vorbehaltlich der Stillen Wahl eine Ersatzwahl auf den 10. Juni 2018 anzuordnen. Im Sinne des freiwilligen Proporz steht der Sitz dem GB/VAH zu.

Ziel ist es, die Nachfolge im stillen Wahlverfahren zu bestätigen. Allfällige Wahlvorschläge sind bis zum 23. April 2018 einzureichen.

*Thomas Bühlmann*  
Gemeindeganzreiber



Holzbau.  
Holzhausbau.  
Umbau.  
Innenausbau.



Tschopp Holzbau AG  
An der Ron 17 | 6280 Hochdorf  
T 041 914 20 20  
[www.tschopp-holzbau.ch](http://www.tschopp-holzbau.ch)



**Viel Erfolg**  
Mit meiner Bank im Hintergrund

Meine Bank



**TANZTREFFPUNKT**  
**DIE TANZSCHULE, DIE BEWEGT**

Tanzen in Hochdorf  
laufend verschiedene Kurse im Angebot  
Tanzanlässe - Dancing - Tanzschiff

Schauen Sie vorbei!  
[www.tanztreffpunkt.ch](http://www.tanztreffpunkt.ch) - Tel. 041 910 19 00

## Ihr Partner für

**Elektro-  
Installation**

**Industrielle  
Automation**

**Schalt-  
schrankbau**



Tophinke Automation  
& Gebäudetechnik AG  
Ziegeleihof 7  
CH-6280 Hochdorf  
Tel. 041 910 54 55  
[www.tophinke.ch](http://www.tophinke.ch)

## Stiftung Ortsgeschichtliches Museum gegründet

Die gemeinnützige Stiftung für den Fortbestand des Ortsgeschichtlichen Museums Hochdorf ist am 21. Dezember 2017 durch Margrit Mederlet und Otto Bachmann gegründet worden. Leider ist Stiftungsratspräsident Otto Bachmann am 6. März 2018 verstorben. Zweck der Stiftung ist die finanzielle Unterstützung für Weiterführung, Unterhalt und Ausbau der ortsgeschichtlichen Sammlung.



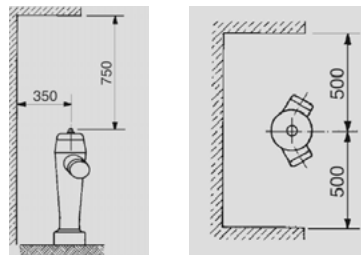
Stiftungsgründung am 21. Dezember 2017 durch Margrit Mederlet und Otto Bachmann (†).

Margrit Mederlet und Otto Bachmann sind bzw. waren seit jeher an der Geschichte von Hochdorf interessiert, mit besonderem Augenmerk auf der bestehenden ortsgeschichtlichen Sammlung. Diese sammelt, systematisiert und zeigt im Ortsgeschichtlichen Museum das lokale historische Kulturgut. Die Sammlung befindet sich im Besitz der Gemeinde Hochdorf und wird durch den Verein Alt-Hofdere kompetent und mit grossem Engagement verwaltet. Das Ortsgeschichtliche Museum Hochdorf ist im Untergeschoss Schulhaus Avanti domiziliert. Der Stiftungsrat setzt sich zusammen aus der Stiftungsratspräsidentin Lea Bischof-Meier, Hochdorf, und den zwei Stiftungsräten Thomas Bühlmann, Kulmerau, und Ruedi Mahlstein, Hochdorf.

Lea Bischof-Meier  
Ressort Präsidiales und Kultur

## Sträucher schneiden

Das Bauamt der Gemeinde Hochdorf möchte die Grundeigentümer daran erinnern, dass der Grünwuchs (Bäume, Sträucher, Hecken und Gräser) auf Grundstücken entlang von Strassen und Trottoirs sowie bei Ein- und Ausfahrten rechtzeitig zurückgeschnitten werden muss. Die vom Gesetz vorgegebenen Strassenabstände und Lichtraumprofile sowie die vorgeschriebenen Sichtweiten müssen jederzeit eingehalten werden. Die Grundstücksbegrünung darf den Verkehr sowie die Fussgänger nicht beeinträchtigen oder gar behindern. Bei Unfällen infolge von nicht genügend zurückgeschnittenem Grünwuchs können die Grundeigentümer haftbar gemacht werden. Auch



Freiraum bei Hydranten (Mauern oder Gebüsch/Gehölze), alle Masse in mm.

sind Hydranten und Kandelaber frei zugänglich zu halten. Für das grosszügige Zurückschneiden Ihrer Bäume, Sträucher, Hecken und Gräser danken wir Ihnen.

Roger Buck, Bauamt

## Fototreppe Braui: Vernissage

Die nächste Ausstellung der Fototreppe Braui zeigt Fotos von Claudio Brentini, Hochdorf. Unter dem Titel «Journalistische Fotografie» werden ausgewählte Aufnahmen gezeigt. Die Kulturkommission lädt die Bevölkerung zur Vernissage ein: Am Mittwoch, 2. Mai 2018 um 19.00 Uhr im Foyer des Kulturzentrum Braui.

Anschliessend ist Eröffnung der Ausstellung auf der Fototreppe Braui (Treppe zur Bibliothek). Die Fototreppe Braui zeigt zweimal jährlich eine Ausstellung von ausgewählten Fotos ambitionierter Fotografinnen und Fotografen aus Hochdorf und dem Seetal.

Kulturkommission Hochdorf

## Vorschläge Kulturpreis 2018

Die Gemeinde Hochdorf verleiht dieses Jahr den Kulturpreis für professionelles Kunstschaffen. 2016 ist der Profi-Kulturpreis an Ursula Brunner, Filmemacherin, verliehen worden. Beim diesjährigen Kulturpreis für Profis steht die Wertschätzung für besondere kulturelle Leistungen in den Sparten Musik (Interpretation oder Komposition), Bildende Kunst, Literatur, Film/Video, Theater im Zentrum.

Wer kann dieses Jahr vorgeschlagen werden? Namen von professionellen Kunstschaffenden, die in Hochdorf wohnen, ihre Wurzeln in der Gemeinde haben oder in engem Kontakt zum Dorf stehen und über einen längeren Zeitraum auf hohem Niveau als Profi künstlerisch tätig sind. Vorschläge aus der Bevölkerung werden gerne entgegengenommen.

Mögliche Preisträgerinnen oder Preisträger aus dem Profibereich sind mit kurzer Begründung zu melden bis am 30. April 2018 an Telefon 041 914 17 17 oder [lea.bischof@hochdorf.ch](mailto:lea.bischof@hochdorf.ch). Die eingegangenen Vorschläge werden der Jury Kulturpreis unterbreitet. Diese wird im Juli tagen und den Preisträger – die Preisträgerin aus dem Profibereich erküren.

Lea Bischof-Meier  
Gemeindepräsidentin

## Tafeln historischer Gebäude und Brunnen in Hochdorf



### 21 AU LOUVRE

Warenhaus  
erbaut 1906/07

Architekt:  
Robert Elmiger

Bauherr des ersten Warenhauses in Hochdorf war der aus dem Elsass stammende Max Schwob (1876 – 1956).

Das von den Gebrüdern Ferrari als «Blaues Haus» errichtete Gebäude brachte ein städtisches Konsumangebot ins Dorf.

Obwohl vom ursprünglich reichen Bauschmuck nur wenig übriggeblieben ist, hat der Bau sein charakteristisches Erscheinungsbild bewahrt.

Er gilt als wichtiger Bauzeuge der Entwicklung Hochdorfs zur Metropole des Seetals.

## Informationen Verein Alt-Hofdere

An der Generalversammlung des Vereins Alt-Hofdere am 7. März 2018 ist der langjährige Vereinspräsident Franz-Xaver Kaufman zurückgetreten. In Anerkennung seines grossen und einmaligen Engagements für den Verein Alt-Hofdere und die Ortsgeschichtliche Sammlung in der Zeit von 1994 bis 2018, ist er zum Ehrenmitglied ernannt worden.

In der nächsten Ausgabe des Hochdorf Mail wird in einem Gespräch auf die Meilensteine des Wirkens von Franz-Xaver Kaufmann für den Verein Alt-Hofdere und die Ortsgeschichtliche Sammlung eingegangen.

Lea Bischof-Meier, Gemeindepräsidentin

# Musikschule: Entscheidungshilfen für Angebotswahl

Eine Auswahl treffen kann eine Herausforderung sein. So auch die Wahl eines der vielen Angebote der Musikschule Hochdorf. Hier Informationen und Hilfestellungen dazu. MIMASI (MitMachSingen) ist das Angebot für Eltern mit Kindern im Vorschulalter, ab 1 ½ Jahren. Im MIMASI singen, musizieren und tanzen Eltern und Kinder. Auf spielerische Art entdeckt das Kind so Klangwelten, Melodien und Rhythmen. Ein wertvolles Angebot für Eltern oder Grosseltern und Kinder. Das MIMASI findet als Herbst- oder Frühlingskurs jeweils 8 Lektionen à 45 Minuten statt.

MuB (Musik und Bewegung) ist das Einstiegs-Angebot. Es ist unterteilt in MuB KG, MuB 1 – 3. Der Unterricht im Kindergarten und der 1. PS (MuB KG, MuB 1) findet in Gruppengrössen von maximal 12 Kindern statt. Es wird gesungen, getanzt und die musikalischen Grundlagen gelegt. MuB 2 (2. PS) und MuB 3 (3. PS) sind aufgeteilt in Melodie und Rhythmus. Kinder mit dem Ziel, ein Melodieinstrument oder Gesangsunterricht zu besuchen, wählen mit Vorteil MuB Schwerpunkt Xylophon. Es wird unter anderem musiziert, gesungen und Noten gelernt. Jedes Kind

erhält ein Xylophon zum Üben. MuB Schwerpunkt Percussion ist für Kinder geeignet, die den Wunsch nach Djembe-, Tambourtrommel- oder Schlagzeugunterricht haben. Jedes Kind erhält ein Djembe zum Üben. Die Schnupperwochen MuB finden in den Wochen 16. – 26. April 2018 statt. Eltern können mit ihren Kindern den Unterricht besuchen, um einen Eindruck zu erhalten. Die Musikschule empfiehlt, den MuB-Unterricht als wertvolle Vorbereitung auf den Instrumental- und Vokalunterricht zu besuchen.

Instrumente selber ausprobiert werden. Die Lehrpersonen stehen für Instrumenten-, Vokal- und MuB-Fachfragen zur Verfügung, beraten kompetent und hilfreich und geben als Bestätigung der Eignung des Kindes die nötige Unterschrift für die Anmeldung. Für Fragen zur Organisation, bzw. zu Anmeldungen und Kosten sind die Musikschulleitung und das Sekretariat zuständig und anwesend. Am Samstag, 24. März 2018, 10.00-12.00 Uhr findet im Schulhaus Weid die Instrumentenberatung statt.

Der Instrumental- und Vokalunterricht beginnt in der Regel in der 3. PS (Ausnahmen: Blockflöte, Cello, Kontrabass, Viola, Violine: ab 1. PS). Als Entscheidungshilfen stehen den Kindern und deren Eltern jedes Jahr zwei Anlässe zur Verfügung. Die Instrumentenvorstellung besuchen alle Klassen vom Kindergarten bis zur 2. PS, begleitet von den Klassen- oder Fachlehrpersonen. Die Musiklehrpersonen stellen ihre Instrumente in einer Geschichte integriert vor und lassen sie erklingen. An der Instrumentenvorstellung können alle Inst-

Mit dem Angebot Erwachsenenunterricht entspricht die Musikschule einem Bedürfnis des lebenslangen Lernens. Für Erwachsene stehen alle Instrumental- und Vokalangebote der Musikschule zur Verfügung. Erwachsenenunterricht kann als 5er oder 10er Abonnement, für 19 oder 38 Lektionen gebucht werden. Abonnemente können zu jeder Zeit bezogen werden und sind ab Ausstellungsdatum 1 Jahr gültig. 19 oder 38 Lektionen sind ein Unterrichtsjahr (August – Juli) gültig.

*Renato Belleri  
Musikschulleiter*



*Mit dem Musik-Zauberschloss stellt die Musikschule die Instrumente vor.*

## Konzerte der Musikschule bis Sommer 2018

Konzerte einer Musikschule dienen dem Zeigen des Gelernten, Auftreten der Schülerinnen und Schüler sowie der Präsentation an der Öffentlichkeit. Ebenso dienen Auftritte als Instrumentenvorstellung. Kinder und Jugendliche treten als Solisten in kleinen und grossen Ensembles auf.

Das Konzert der Jugendmusik eröffnet den Reigen. Sonntag, 25. März 2018, 17.00 Uhr, Kulturzentrum Braui.

Die Turmkonzerte sind aus dem kulturellen Leben Hochdorfs nicht mehr wegzudenken. In der einzigartigen Atmosphäre des Brauturms sind Kammermusik sowie Rock/Blues/Jazz zu hören: Montag, 26. März 2018, 19.00

Uhr, Turmkonzert Kammermusik; Dienstag, 27. März 2018, 19.00 Uhr, Turmkonzert Rock/Blues/Jazz. Am Samstag, 21. April 2018 findet um 19.30 Uhr im Kulturzentrum Braui das Konzert des Männerchores Hochdorf statt. Das Besondere daran ist die Idee, Generationen auf musikalischer Ebene zu verbinden. Der Bambinichor und der Kinderchor sind am Konzert dabei und singen eigene und zwei Lieder gemeinsam mit dem Männerchor. Das traditionelle und immer eindrucksvolle Streicherkonzert kann am Sonntag, 17. Juni 2018, 11.00 Uhr in der Aula der Kantonschule Seetal in Baldegg besucht und genossen werden.

Mit den fulminanten, tollen Sommerkonzerten in Römerswil



*Blockflöten-Kinder und ihre Lehrperson im Element.*

(Mittwoch, 27. Juni 2018, 19.00 Uhr, Mehrzweckhalle) und Hochdorf (Mittwoch, 4. Juli 2018, 19.00 Uhr, Kulturzentrum Braui) beendet die Musikschule Hochdorf ein ereignisreiches, erfülltes Schuljahr.

Herzlich willkommen an allen Konzerten und Auftritten der Musikschule Hochdorf. Eintritt frei, Kollekte.

*Renato Belleri  
Musikschulleiter*

## Kindergarten Sonnenpark

«Ech weiss wieso, dass es Sonnenpark heisst, well üse Chendi lüchtet, so wie d'Sonne» sagen die Kinder bewundernd. Denn der Fussboden ist strahlend gelb und durch die grosse Fensterfront fällt viel Licht.

Der am 9. Januar 2017 eröffnete Kindergarten überzeugt mit der guten Raumeinteilung in Garderobe, WC-Anlage, Gruppenraum und Hauptkindergarten. Der Umzug war für alle aufregend, und jeder wollte den neuen Kindergarten genauestens unter

die Lupe nehmen. Besonders die neuen Spielsachen und der Spielplatz finden bei den Kindern grossen Anklang.

Der Start ins Jahr, bringt viel Ruhe mit sich. Denn in den neuen Räumlichkeiten sind die Kindergartenkinder unter sich und müssen sich nicht mehr gegen die älteren Schülerinnen und Schüler aus dem Schulhaus beweisen. «Üs gfallts do im neue Chendi!»

*Jasmin Keil und Jill Waldvogel  
LP KG Sonnenpark*



*Tolle Atmosphäre im Kindergarten Sonnenpark.*

## Kindergärten Peter Halter

Gespannt verfolgten wir im Winter des letzten Jahres den Aufbau der zwei neuen Kindergärten. Als wir die, von aussen eher kahlen Gebäude, zum ersten Mal betreten durften, waren wir überrascht, wie viel Platz uns neu zur Verfügung stehen wird. Neben dem grossen Hauptraum, den Materialräumen und WC's gibt es zwei weitere Räume, die es ermöglichen, mehrere Aktivitäten (Freispiel, IF oder Gruppenarbeiten) parallel durchzuführen. Ein Kind meinte, es sei so hell und gross wie in einem Spital!

Nachdem wir im Februar 2017 eingezogen sind, haben wir uns schnell eingelebt. Die Räume haben durch die Einrichtung und die Bilder der Kinder Farbe bekommen. Wir schätzen das grosse Platzangebot, das den Kindern ermöglicht, sich kreativ auszuleben, auch einmal etwas lauter zu spielen und gleichzeitig aber auch Platz für Rückzugsorte bietet.

*Emily Kocher  
Anna-Maria Hohlwegler  
LP KG Peter Halter*



*Spannende Lektion im Kindergarten Peter Halter.*

## KG Arena – Projekt «Spielzeugfreier Kindergarten»

Vom 19. Februar bis 9. Mai 2018 werden in den Arena-Kindergärten die Spielzeuge weggeräumt. Die beiden Kindergärtnerinnen Stefanie Henseler und Irene Wolfisberg lassen sich auf das Projekt «Spielzeugfreier Kindergarten» ein. Während neun Wochen soll Raum geschaffen werden, damit die Kinder ihre Kreativität und Eigenständigkeit ausleben können. Die Lehrpersonen begleiten die Projekte der Kinder. Sie bieten Hilfestellungen an und unterstützen

zen die Kinder beim Organisieren von Tüchern, Kissen, Zeitungen, Kartons, Seilen, Farben, Werkzeugen, etc.

### Lernziele

Die Kinder lernen, Langeweile auszuhalten, selber Ideen zu entwickeln und diese dann alleine oder mit anderen umzusetzen. Probleme müssen gemeinsam gelöst werden und Frustrationen müssen ausgehalten werden. Die Kinder kommunizieren miteinander



*Phantasie beim Spiel ist nun gefragt!*

der und arbeiten kooperativ. All diese Lernziele sind kompatibel mit den entwicklungsorientierten Zugängen des Lehrplan 21.

### Elternarbeit und Projektbegleitung

Im Januar wurden die Erziehungsberechtigten über das Projekt an einem Elternabend informiert und zu Unterrichtsbesuchen eingeladen. Ausserdem werden die Eltern in der Mitte und am Ende des Projektes einen Fragebogen ausfüllen können und bei Ab-

schluss des Projektes einen Kurzbericht erhalten. Begleiten, beraten und weiterbilden lassen sich die Lehrerinnen durch «akzent - Kompetenzzentrum für Prävention und Suchttherapie», welches solche Projekte erfolgreich seit 20 Jahren nach dem Grundsatz «Weniger ist mehr – wer weniger konsumiert, entwickelt mehr eigene Ideen. Kreative Kinder werden starke Erwachsene» begleitet.

*Bea Lehmann  
SL Peter Halter*



*Spielmöglichkeiten im Normalbetrieb.*

# ziegelei

## H O C H D O R F

# immobilien

CH-6280 Hochdorf

bauspenglerei  
dachservice

von Bären

## Durchdacht überdacht



[www.dachblitz.ch](http://www.dachblitz.ch) Tel. 041 910 69 70

### LG SIGNATURE OLED 65 G7

inkl. 5 Jahre vor Ort Garantie

**Fr. 3999.-** statt Fr. 5999.- (so lange Vorrat)



- \* OLED, UHD/4K, HDR
- \* 65", 165 cm Bildschirmdiagonale
- \* perfekte Farben, perfektes Schwarz
- \* Soundbar im Fuss integriert
- \* Soundbar auch für Wandmontage
- \* Dolby Vision, Dolby Atmos
- \* Energieeffizienzklasse A

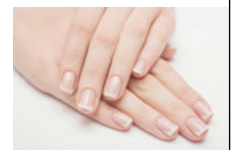


**schärli multimedia**

Bankstrasse 2 • 6280 Hochdorf • Tel 041 910 17 18  
info@s-mm.ch • www.s-mm.ch

# Daniela

KOSMETIKSTUDIO  
ABTWIL AG



**DANIELA FRANK**

Altchileweg 2

5646 Abtwil

Mobile +41 79 408 02 56

[kosmetikstudio-daniela.ch](http://kosmetikstudio-daniela.ch)